

Tutu Nuu Nì Tiaa San Pabło nùù Nèhivì xí Dios Ndoó Nnuu Tesalónica

¹ Yùhù Pablo, xì Silvano, xì stná Timoteo, cásàhù-nsì xì nsidaa mii-nsiá nècuàchì ñuu Tesalónica cahvi stná xì Jesús. Mii-nsiá, sàni natù-nsia nùù Yua-nda Dios, xì nùù Stoho-ndà Jesucristu. Te vichi ni cuní màni-yá mii-nsiá; contentu ni cundóó-nsiá quida-ya.

²⁻³ Nsiùhù, nicanicuahàn naquímàn-nsí Dios sàhà nsidaa-nsiá, te càhàn-nsì xì-yá xicàn tàhvi-nsí sàhà-nsiá nsiquívì. Nsinúú ini-nsì nansa nì quida-nsia na ní xinindisá-nsiá mii-yá, te sàhámà nì quesaha-nsiá quidá ví-nsiá cumplir. Ináhá-nsí cuú stnahá stná ini-nsià sàhà-nsiá, te chindéé stnahá stná-nsià. Daaní, ináhá stná-nsì ñà-iin-ni cundéé inì-nsia Stoho-ndà Jesucristu nsiquívì (nahi nsiùhù). Te sàhà-ñá indéhe stná Yua-nda Dios ndohó, ináhá stná-yà nsidaájàn.

⁴ Te cunaha-nsiá, cuú cuáhà ini-yà sàhà-nsiá, ñàni. Te ináhá váha stná-nsì ñà-sàni nacàxin stná-yà mii-nsiá ñà-cunduu-nsia nèhivì xí-yá.

⁵ Vàchi na ní sàà-nsì yucán, te nì càhàn-nsì xì-nsiá ñà-ndùú razón ndiaha xí-yá, màdi palabra uun ni sándúamà. Còó, vàchi Espíritu Ìì xí-yá nduú ana nì chindee stná xì-nsí, te nì quida stná-yà milagru xi-ya. Te ndee ní càhàn-nsì xì-nsiá, vàchi ináhá-nsí ñà-ndàà nduá. Te ináhá-nsià nansa nìsa quida-nsi na ní sandoo-nsi yucán, ñà-cuisi sàhà ñà-cunduu bien xi-nsia nìsa quida-nsi nsidanicuú iñàha.

⁶ Daaní, mii-nsiá, nì quesaha stná-nsià nì tenchicùn-nsià ñà-ndùú ichì nsiùhù, vàchi divi ichì Stoho-ndà Señor nduú stnámà. Te divi palabra xi mii-yá nduá nì xinindisá-nsiá daa, ñàyùcànduá nì cudii cuáhà inì-nsia nì quida Espíritu Ìì xí-yá, mate cuáhà gá nì dándòhó nèhivì-nsiá.

⁷ Dècuèndè stná nècuàchi xiníndísâ ndoó ladu Macedonia xì ladu Acaya, nsidaa-né sàni cundaà stná ini-nè nansa ndiá icà-né quida stná-nè ñà-nì xinitnùhu-ne nansa quidá víi mii-nsiá.

⁸ Vàchi sàhà mii-nsiá nì xitià palabra xi Stoho-ndà Señor inicutu ladu yucán. Doco màdì cuisì ladu yucán, còó, vàchi cuáhà gá stná ñuu nì xinitnùhu nansa nì quida-nsia na ní xinindisá-nsiá Dios. Cunaha-nsiá, ni còó gá necesidad càhàn-nsi sàhà-nsiá xì nèhivì (inga ñuu mà), vàchi dècuèndè stná mii-né,

⁹ nacání-né xì-nsí nansa nì quida-nsia na ní sàà-nsi ndé ndoó-nsiá, nì nacoò-nsia ñà-ndùú yùú yócò, te nì tenchicùn-nsià ichì mii-yá, vàchi nì cudii ini-nsià cahvi-nsiá ana nduú ndisa Dios itiácú nicanicuahàn.

¹⁰ Te vichi ndiatú cuéyàà stná-nsià naxicocuîin Dèhemanì-yá Jesús iá ndè gloria, vàchi divi Yà-yùcán nduú ana nì dãnátíácú Yuamánì-yá, te divi stná-yà icúmí-yâ dacácu-yàndó ñà-màsà níhì-ndà castigu icúmí quixi.

2

¹ Ináhá-nsiâ nansa nì ìa na ní sàà-nsi ndé ndoó-nsiá, màdiá uun-ni nì sanduamà, ñánì.

² Còó, vàchi nì chindee Dios nsiùhù, te cónì yúhî-nsi càhàn ndee-nsí, nì cachitnùhu-nsi xì-nsiá razón ndiaha xí-yá, mate xiní ùhì nèhivì nsiùhù,

te mate antes nì ndoho guá-nsì ñuu Filipos na ní quida quini-tè xì-nsí yucán. Sà-ínáhá-nsiâ nsi-daájàn.

³ Te palabra nì cachitnùhu-nsi xì-nsiá, palabra ndàcuisì xí mii-yá nduá. Ni-iin ñà-sìquini cóni càchí-nsi xì-nsiá, te ni-iyuhu cóni dàndàhvì stná-nsi mii-nsiá.

⁴ Còó, vèchi Dios nduú ana nì natù-nsi nùù-xí ñà-nihì-nsí chuun dacuítìà-nsi razón ndiaha xí-yá. Ñàyùcànduá, divi ñà-jaàn nduá cachitnùhu-nsi xì nèhivì; te cunaha-nsiá, ñà-ndee vèha-nsi nùù mii-yá nduá nandúcu-nsí, màdiá nùù nèhivì, vèchi cuisì mii-yá nduú ana indéhe ini anima-ndà.

⁵ Sà-ínáhá-nsiâ ñà-ni-iin xichi cóni càhàn vico uun-nsi xì-nsiá. Te ináhá stná-yà, mà nunca nì dándàhvì-nsi mii-nsiá sàhà-ñá tavà-nsí dìhùn nùù-nsiá.

⁶ Ni cóni xicàn-nsi quidañuhu-nsiá nsiùhù, ni mii-nsiá, te ni nèhivì dava ga, mate iá derechu xi-nsi càcàn-nsi ñà-quidañuhu nèhivì nsiùhù, vèchi divi Cristu nì sàha xí-nsí chuun quidá-nsí.

⁷ Doco còó, cóni xicàn-nsi ñà-jaàn. Viví-ni nì càhàn-nsi xì-nsiá na ní sandoo-nsi yucán. Na ian quidá iin dihi ndiaá xì mèè xi, ducán nìsa quida stná-nsi.

⁸ Nì cachitnùhu-nsi razón ndiaha xí-yá, doco màdi cuisì ñà-jaàn, vèchi ñà-cuàhà guá cuú ini-nsi sàhà-nsiá, ñàyùcànduá dispuestu nì sandoo stná-nsi cui-nsi sàhà-nsiá, ñà-mànì guá-nsià nùù-nsí.

⁹ Te ádi nsinúú stná ini-nsià nansa nìsa quida-nsi, ñàni, ndui te ñuu nìsa quidachuún-nsí, dècuèndè nìsa xàví sàstnùhù stná-nsi, vèchi có-cùnì-nsi quida-nsia cuàhà gastu sàhà-nsí,

ñàyùcànduá màdì cuisì-ní razón ndiaha xí Dios nì cáhàn-nsì xì-nsiá, còó; nìsa quidachuún stná-nsì.

¹⁰ Mii-nsiá, sàni xininùù-nsiá nansa nìsa quida-nsi na ní sandoo-nsi mahi-nsiá na ní quesaha-nsiá xiníndísâ-nsiá; stná Dios, ináhá-yâ nansa nìsa quida-nsi, modo cudî ini mii-yá nìsa quida-nsi, iin modo vâha; còò ni-iin falta nì quidá-nsì.

¹¹ Ináhá-nsiâ nansa nì cáhàn-nsì xì-nsiá ñà-xiñùhù quida vii-nsiá, te nì nacuahandee stná ini-nsì iin iin-nsia na ian cáhàn iin yua xi dèhe-ne.

¹² Nì chinaha-nsì mii-nsiá ñà-cacanuú vii-nsiá ñuhiví, vâchi ducán ndiá lcâ-ndà quida-nda ñà-sàni cana-yàndó sàà-ndà ñuhiví ìì xí-yá ndé ndiaha guá iá.

¹³ Ñàyùcànduá nicanicuahàn naquímánì-nsì Dios, vâchi na ní cáhàn-nsì xì-nsiá palabra xi-ya, nì xinindisá-nsiá, te nì cundaà ini-nsia palabra ndisa xi mii-yá nduá, màdì palabra xi nèhivì ùún. Te divi ñà-ndáà nduá, palabra xi mii-yá nduá, te ndiaha gá quidáchúân ini anima nsidaa ndohó nècuàchì xiníndísá-xí-yâ.

¹⁴ Daaní, después, ducán nì cuu stná xì-nsiá nacua nì cuu xi nèhivì xí Jesucristu ndoó ladu Judea, vâchi cuahà nèhivì xí-yá ladu yucán, nì ndoho stná-nè nì caquida tè-raza Judea. Te divi ducán nì ndoho stná mii-nsiá nì caquida nècuàchì ñuu-nsiá, ñáni.

¹⁵ (Doco ndahví) nècuàchì raza Judea mà, vâchi nì casahnì-né Stoho-ndà Jesús, te nì casahnì stná-nè nècuàchì raza-nè nì cáhàn xì-né razón ndiaha xí-yá. Daaní, dècuèndè nsiùhù nì taxi stná-nè. De por sí, mà túha-ne quida vii-né nùù Dios; te xiní

ùhì stná-nè nsidaa nèhivì.

¹⁶ Vàchi sadí-nè nùù-nsí na cuní-nsí càhàn-nsí xì nèhivì inga raza sàhà-ñá nihì-né càcu anima-nè. Doco nècuàchì razí mà, có-sàha-ne quida-nsi ducán; ñàyùcàndùá, cuàhà gá sàni yàha-ne nì xida cuàchi-ne. Doco vichi sàni sàà hora nihì-né castigu xi-ne ñà-ndoho-ne.

Nansa nì cachi Pablo ñà-cuú cuàhà ini-nè sàhà nècuàchì xiníndísá ndoó ñuu Tesalónica

¹⁷ Nsiùhù, yáha ga cuní-nsí sàà-nsí nàcòtò-nsí mii-nsiá, ñánì. Ndahví-nsí, vachi xica ndoó-nsiá, doco siempre nsinúú ini-nsí mii-nsiá, mate có-xìní stnaha-nda iin ùì quivì.

¹⁸ Ñàyùcàndùá, nì quida-nsi lucha sàà-nsí yucán. Yùhù, Pablo, itnii xichi nì cunì sàì, doco nì sadi ñà-malu nùù-nsí.

¹⁹ (Doco màni cuàhà-nsiá nùù-nsí), vachi ¿ana òsàhà-xí cundua icúmí coo consuelu xi-nsí, te cudìi cuàhà ini-nsí? Pues, divi mii-nsiá nduú ana òsàhà-xí, vachi sàhà mii-nsiá icúmí-nsí nihì-nsí iin ñà-vàha nùù Stoho-ndà Jesús, te cudìi gá ini-nsí quivì naxicocuñ-yà, te màcuìta-nda nùù-yá.

²⁰ Vachi ndisa, sàhà mii-nsiá ndiaha sàstnùhù nihnú ini-nsí, te yáha ga cudìi ini-nsí.

3

¹⁻² Daaní, después nì cachi-nsí chicá vaha sàà Timoteo ndé ndoó-nsiá, vachi có-cùndéé gá ini-nsí ñà-nàcání ini-nsí nansa nihí-nsiá cuàhàn, te cahan-nsí vátùni ndòo mii-nsí ñuu Atenas. Te Timoteo, ñani ndisa-nda nduú stná-nè, te xinúcuáchí stná-nè nùù Dios, cutnàhâ-né xì-nsí quidá stná-nè chuun ìì (dacuítia-ndà) razón ndiaha xí Cristu. Ñàyùcàndùá, (chicá vaha

techuún-nsí mii-né sàà-nè cahan-nsí), dandu chindee-né mii-nsiá, nacuahandee ini-nènsià ñà-chicá fuerte ni cúníndísâ vâha-nsia,

³ te màdí ndulocó-nsià na quidá quini nèhivì xì-nsiá; vâchi seguru icúmí-ndá yâha-nda ducán, ináhá-nsiâ.

⁴ Vâchi na ndoó vá-nsí ndé ndoó-nsiá, nì cachi-nsì xì-nsiá ñà-icúmí-ndá yâha-nda vida quida nèhivì. Te divi ducán nì cuu xi-nsiá sàni xini-nsià.

⁵ Ñâyùcànduá, yùhù, ñà-nàcání guâ inì sàhà-nsiá, nì techuín Timoteo nùhù-nè (nàcòtò-nè mii-nsiá, dandu) nacachitnùhu-ne xí nansa yâha-nsia, a íin-ní nihnú vâha inì-nsia mii-yá, á coó, vâchi yúhî-nsì dacà ñà-malu dìni-nsiá, te uun-ni ndòo chuun nì quida-nsi xì-nsiá.

⁶ Doco còó, vichi sàni nsiaa tu-ne ñà-nì nùhù-nè nì nàcòtò-nènsià, te iin razón vâha nduá sàni nacachitnùhu-ne xì-nsí, vâchi iin-ni nihnú vâha ndisa ini-nsiâyà, te cuú stnahá ini-nsia sàhà-nsiá. Te nsinúú stná inì-nsia nsiùhù, cachí-nè, vâchi nacua yâha ga cuní nsiùhù sàà-nsì nàcòtò-nsì mii-nsiá, divi ducán ndohó stná mii-nsiá sàhà nsiùhù.

⁷ Ñâyùcànduá, mate ndohó-nsí yohó, te yâha-nsi cuahà vida, doco ndiaha gá sàni ndòo vâha ini-nsì, ñàni, vâchi sàni cundaà ini-nsì iin-ni nihnú vâha ini-nsià mii-yá.

⁸ Cunaha-nsiá, dohó nduámà na ian natiácú-nsì (na nacúnítnùhu-nsi) iin-ni nchícùn vii-nsiá ichì Stoho-ndà Señor.

⁹ Te vichi ¡na cuahà guá naquímánì-nsí Dios sàhà-nsiá! Te ináhá-yâ yâha ga cudî ini-nsì sàhà-nsiá.

¹⁰ Ndui te ñuú xicàn tàhvi cuahà-nsí nùù-yá

áma níhítáhvì-nsí nàcòtò gà-nsì mii-nsiá, te ducán cui chindee gá-nsì mii-nsiá ñà-cunindisá vaha ga-nsiá.

¹¹ Te vichi, xícàn tàhvì stná-nsì nùù Yua-nda Dios xì nùù Stoho-ndà Jesucristu ñà-nì dácûndéhe-yá nsiùhù ichì sàà tu-nsi visita ndé ndoó-nsiá.

¹² Daaní, xícàn tàhvì stná-nsì nùù-yá ñà-chicá ni cúcúú stnahá ini-nsiá sàhà-nsiá xì sàhà nsidaa gá stná nèhivì nacua cuú stná ini nsiùhù sàhà mii-nsiá.

¹³ Vàchi nú ducán, dandu ñà-sàni nàcùnihnu ì ndisa inì-nsia cundua, te mà cóó gá falta xi-nsia nùù Yua-nda Dios na quívì naxicocuîn Stoho-ndà Jesucristu, te cutnahá-yá xì nsidaa nèhivì xí-yá.

4

Màsà nácání ini-ndà quida-nda iin falta xì iin nècuàchè ñàhà

¹ Cuisì mindaa iñàha cachi gà-nsì xì-nsiá, ñàni. Sàni dàcuàhá-nsí mii-nsiá nansa ndiá ìcà-nsiá cundoo vii-nsiá ñuhiví, dandu cudì ini Dios sàhà-nsiá. Pues vichi chinaha-nsí mii-nsiá, te sacúndáhvì-nsì nùù-nsiá ñà-chicá más quida-nsia ñà-jaàn cumplir.

² Vàchi ináhá vâha-nsia ñà-nduá nì dândàcú-nsí nùù-nsiá na ní sandoo-nsi xì-nsiá, te nì càhàn-nsi xì-nsiá cuenta xi Stoho-ndà Jesús.

³ Pues divi ñà-yòhó nduá cuní-yà quida-nda sàhà-ñá cunduu-nda nèhivì ì xí-yá: divi ñà-màsà càhàn-ndà xì ni-iin nèhivì cóni nándàhà xì-ndà.

⁴ Cuní-yà cundaà ini-ndà nansa càcàn vii-ndà iin ana cunduu ñahàdihí-ndà, dandu iin-ni coo sahnua-nda xi-né. Te nsidaa nècuàchè ñàhà dava ga, ni cóó stná tñùñuhu xi-nda nùù-né.

⁵ Màsà xího-nda coo-nda xi inga nècuàchì ñahà. Màsà quídá ndevàha-nda xi mii-nda nansa ni nì cui, vèchi ñà-jaàn nduá quídá nèhivì còò Dios nùù-xí.

⁶ Te mäsà quídá-ndá iin falta dandahví-ndà ñanìtnaha-nda, te quìhvi tnaha-nda xi nècuàchì vehe-ne, vèchi icúmí Stoho-ndà Señor nachitacùhá-yà sàhà nsidaámà. Ñà-jaàn sàni cachi-nsì xì-nsiá antes na ní chinaha váha-nsi mii-nsiá sàhájàn.

⁷ Ñàyùcàndùá, nacani ini-nsià, ¿índù chuun sàni cana Yua-nda Dios ndohó? Pues divi sàhà-ñá coo ndoo anima-ndà, màdì sàhà-ñá quida ndevàha-nda xì iin nècuàchì ñahà.

⁸ Ñàyùcàndùá, nú ndoó ana cahíchì ini xì palabra yohó, pues màdì nèhivì ùún nduú ana cahíchì ini-nè; còò, mii Dios cahíchì ini-nè, divi ana sàni sàhatahvì xì-ndà Espíritu ì-xí.

Cuàhà gá cuú stnahá ini nècuàchì ñuu Tesalónica sàhà-né

⁹ Vichi (sàni cundaà inì), divi Dios nduú ana nì chindee xi-nsiá ñà-cùú stnahá guá inì-nsia sàhà-nsiá. Ñàyùcàndùá, còò necesidad tiai ni-iin palabra nùù-nsiá sàhájàn.

¹⁰ Vèchi ináhí cuú ini-nsià sàhà nsidaa nèhivì xí Yua-nda Dios ndoó inicutu ladu xi-nsia Macedonia. Doco cuní-nsì chicá más quida-nsia ducán.

¹¹ Nacua sàà-nsià, cundoo manì-nsiá xì nèhivì. Cuisì chuun xi mii-nsiá cunsihi ini-nsià, te quidachuún cuéyàà-nsià oficiu xi-nsia, vèchi divi ducán nì dàndàcú-nsí nùù-nsiá daa.

12 Vàchi nú ducán ni quida-nda, dandu stná nècuàchì có-xìníndísâ, quidañuhu stná-nèndó, te mà cóó stná ni-ĩhàha quidamanì nùù-ndà.

Nansa icúmí coo na naxicocuĩn Jesús

13 Ñánì, cuní cundaà inì-nsia sàhà compañeru-ndà sàni caxihì, nansa cuàhàn cuu xi-né, dandu mà cúhúún gá inì-nsia sàhà-né. Vàchi nècuàchì có-xìníndísâ, yáha ga cuhúún ini-nè sàhà nsii xi-ne, vàchi còò gá tnùndé ini icúmí-né.

14 Doco ndohó, xiníndísá-ndá ñà-ndàà nduá nì xihì Jesús, te nì natiacu-yà, ñàyùcàndùá, divi ducán icúmí cuu stná xì ndohó nú xiníndísá-ndáyâ na xihì-ndà, icúmí-ndá natiacu stná-ndà quida (Yua-nda) Dios.

15 Pues vichi cachítnùhu-nsi xì-nsiá iin razón nì quixi nùù Stoho-ndà Señor. Cunaha-nsiá, mate itiácú ì-ndà na sàà quivì naxicocuĩn-yà, doco mà códonuu-nda nùù nècuàchì sàni ndàhvà ñuhiví. Còò,

16 vàchi icúmí-yâ nuu-ya ansivi quixi-ya, dandu tiacu-ndà ndáhì-yà dandacú-yá. Te tiacu stná-ndà tàchì iin àngel cusáhnû, te ndee sivi stná corneta xi Dios. Dandu nèhivì xí Cristu xínduu nsii, icúmí-né natiacu-nè primeru, (canacoyo-ne yavi xi-ne).

17 Daaní, nsidaa ndohó nèhivì (xí-yá) ndòo cutiacu daa, ndiachi stná-ndà nana-nda mahì vìcò nacuatnaha-nda xi nsidaa nècuàchì nsii mà nànchìcùn ìchì-ndà mii-yá mahì ansivi. Ducán cundoo-nda cutnaha-nda xi-yá nicanicuahàn.

18 Jaàn nì inini-nsia iin razón xi-ya. Ñàyùcàndùá, dansínúú tnahá ini-nsià palabra yohó sàhà-ñá màsà cúhúún gá inì-nsia (sàhà nècuàchì nì xihì).

5

¹ Doco còò necesidad tiaa guè nùù-nsiá sàhà ñà-nduá icúmí coo quivì vaxi xi-nda, ñáni,

² vachi sà-ínahá vâha-nsia nansa sàà quivì xi Stoho-ndà Señor, ñà-cundua iin tiempu có-nìhnú ini-ndà, na ian quixi tècuìhnà (vehe-nda) ñuú, te có-nìhnú ini-ndà.

³ Vachi meru quivì cachí nèhivì dadí uun iá, còò ni-iñàha cuu xi-né, dandu nanàá quixi tnùndoho cahnu-ma, na ian quesáhá dolor xi nècuàchì ñahà cuàhàn tùinuù méè-xi, dandu (nèhivì có-ndóò tùha), mà cácu-ne.

⁴ Doco ndohó, màdì ichì ñáa nduá nchícùn-ndà, ñáni; ñàyùcànduá mà cúndúú quivì mà iin tiempu có-nìhnú ini-ndà.

⁵ Vachi sàni dàtnúù Dios sàxìnítnùnì-ndà, te ducán nduá na ian xicánúú-ndá ndui, màdìá ñuú; còò, vachi có-nduù-ndà nèhivì xí ichì ñáa.

⁶ Ñàyùcànduá, màsà quídá-ndá na quídá nèhivì xicá ichì malu mà, vachi mii-né, (có-ndùlócô-nè), na ian quídì-nè nduá. Doco ndohó, ni cúndóò tùha-nda, te nacani sahnú ini-ndà.

⁷ Vachi nècuàchì quídì, ñuú xíquidì-nè, te necuachi xíni, ñuú xihí-né (cuàhà xichi).

⁸ Doco ndohó, nècuàchì nchícùn ichì datnúù-yà sàxìnítnùnì-xi nduu-nda, te na ian ndui (nduú ñuú) nùù-ndà. Ñàyùcànduá, xiñuhu nacani sahnú ini-ndà, te cunindisá vâha-nda mii-yá. Te ni cuú stnahá stná ini-ndà sàhà-ndà, (dandu chindeámà anima-ndà, na ian quídá soldadu), ndixí-te dùhnù cáa (chindee xi anima-te). Daaní, ñuhú stná-te iin mbelú càa (chindee xi dìnì-té). Pues ducání stná ndohó, iá iin tnùndé ini xi-nda (chindéé xí sàxìnítnùnì-ndà), divi nduú tnùndé ini ñà-càcu-nda

nùu Dios.

⁹ Vàchi màdì ñà-nìhì-ndà castigu nduá sàni chitnùnì ini-yà cuu xi-nda. Còó, divi ñà-càcu-nda quida Stoho-ndà Jesucristu nduá sàni chitnùnì ini-yà.

¹⁰ Vàchi mii-yá, nì sàha-ya nì xihì-yà cuenta xi-nda sàhà-ñá nìhì-ndà cundoo-nda nùu-yá nicanicuahàn, a ducán nduu-nda nècuàchì itiacú, te ò nècuàchì sàni xihì, doco nsidaa-nda icúmí-ndá cundoo-nda nùu-yá.

¹¹ Ñàyùcànduá, càhàn-nsià nacuàhandee stnahá inì-nsia nacua quidá-nsiá vichi.

Ultimo ñà-nduú ley xi Jesús nì cachi Pablo xi nècuàchì ñuu Tesalónica nùu tutu yohó

¹² Sacúndáhvî-nsì nùu-nsiá ñà-quidañuhu-nsiá nèhivì quidáchúùn chuun ìì xí mii-yá ndé ndoó-nsiá, ñánì, vàchi nècuàchì xí-idònnùu nduú-né, te sàha-ne mii-nsiá ichì váha.

¹³ Sàhà chuun ndiaha quidá-né xiñuhu coo cuàhà tnùñuhu xí-nsiá nùu-né, te cuu stná ini-nsià sàhà-né. Te nsidaa-nsiá, ni cúndóó mánì stná-nsià.

¹⁴ Vichi chináhî mii-nsiá iin ùì gà iñàha icúmí-nsiá quida-nsia, ñánì: xiñuhu cuàha-nsia nècuàchì xicánúú xixín iin conseju vii: te nècuàchì cuhúún inì-xi, nacuàhandee inì-nsiànè. Daaní, nècuàchì tàñáha ga cunindisá víi, chindee-nsiànè. Cuàhà gá calma cundoo-nsia xi nsidanicuú nèhivì.

¹⁵ Te nú quidá quínì-né xì-ndà, màsà náchítácùhá-ndà ñà-nduá nì quida-ne. Còó, cuisì-nì ni cúníhnú ini-ndà quida-nda ñà-nduú iin ñà-vaha xi ñanìtnaha-nda, a ducán nduú-né iin nècuàchì xiníndísâ stná, te ò nècuàchì còó.

16-17 Nicanicuahàn xiñuhu cundoo-nda contentu, te nsidanicuú tiempu ni cácan tàhvì-ndà nùu Dios,

18 te naquimanì stná-ndà yá sàhà nsidaa ñà-nduá yáha-nda, vàchi ñà-jaàn nduá cuní Dios quida-nda nú nduu-nda ana nchícùn xì Jesucristu.

19 Màsà cádí-ndà nùu ñà-nduá cuní Espíritu ìi quida-ya (ini anima-ndà),

20 te màsà cáhìchì stná ini-ndà ñà-nduá cachi nèhivì na dacáhàn Dios-nè iin razón xi-ya.

21 Nsidanicuú chuun, xiñuhu ndàcàtnùhù váha-nda, a chúún vaha nduá, á cóo; te nú (sàni cundaà ini-ndà) chuun vii nduá, dandu divi ñà-jaàn ni cúnchícùn ndisa-nda.

22 Doco nsidanicuú chuun malu, cóo; nacoo dahuun-ndañá.

23 Ndiaha gá ndoo-nda ñuhiví quidá Yua-nda Dios. Te vichi xícàn tàhvì-nsí nùu-yá ñà-sàhà poder xi-ya ni sàà-nsià cunihnu ìi ndisa ini-nsià. Cahnú gá Dios màsà cóo ni-iin falta nùu-nsiá ndè cachi sàà quivì naxicocuín Stoho-ndà Jesucristu. Màsà quidá-nsiá ni-iin falta ini anima-nsià, ni ini stná sàxìitnùnì-nsià, ni sàhà stná ndahàsàhà-nsiá; iin-ni ni cóo víi nsidaájàn.

24 Divi mii-yá sàni cana-yàndó, ñàyùcànduá vátùnì cucumi-nda seguru ñà-quida ndisa-ya cumplir (nsidaa ñà-nduá sàni cachi-yà xì-ndà).

25 Ñàni, cuàhà gá xíquèn càcàn tàhvì-nsiá nùu Dios sàhà-nsí.

26 Nacasàhù-nsià xì nsidaa hermanu. Cuàha-nsianè iin saludu vaha.

27 Yùhù, nùu Stoho-ndà Señor chináhî mii-nsiá ñà-nì càhvì-nsiá carta yohó cunini nsidaa nèhivì iin-ni cahvi stná xì-yá.

²⁸ Ni cùcúmí cuáhà-nsiá gracia xi Stoho-ndà Je-
sucristu. Sà-íá.

Ley saa ni nacao Jesucristu
New Testament in Mixtec, Southern Puebla
(MX:mit:Mixtec, Southern Puebla)

copyright © 1978 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Mixtec, Southern Puebla)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixteco, Sur de Puebla [mit], Mexico

Copyright Information

© 1978, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Mixtec, Southern Puebla

© 1978, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2023-04-21

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

8a6c83d1-922b-5d25-99ec-4724168f3b77